

DFUE - goods issue slip

(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 32140478

12.06.2025 - 08:01

PAGE 1/1

VENDOR	-PLANT: 0236	RECIPIENT -PLANT	100	UNLOAD POINT:	14248
	-NUMBER: 91000733	-NUMBER:	24466	STOR. LOCATION:	
Schaeffler Debrecen Kft.		Magna PT S.p.A.		POINT OF	
Hatar ut 1/D.		V Dei Ciclamini 4		SHIPPING TYPE:	Autocarro
H-4031 DEBRECEN		I-70026 MODUGNO BA		FORW. AGENT:	I. + F. Schwei
				-NUMBER:	99000526
				GROSS WEIGHT:	1253,70

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
50297384	9000112973	10080	PZ	S / Anello esterno	550004735501
12.06.2025	083465960-4350-12				
000010	VP: 112	TBA-520880	X	90,000	012795267-0000
	VP: 7	TBA-500273	X	0,000	002095866-0000
	VP: 7	TBA-500274	X		000984477-0000

***** E N D *****

180391 949
5014045887

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 20/06/25

Firma

"Ricevuto e verificato
la quantità e qualità"

20 GIU 2025

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Cigno - 70026 Modugno (BA)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferanten-Nr. Supplier No.			91000733			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR												
Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 89002294															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg															
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248						17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 12.06.2025						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers															
5 Beigefügte Dokumente Documents attached ☐ Handelsrechnungen ☐ AE																					
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos			7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)								
0032135641			12		TBA-500273				84822000		2769,60		2,604								
0032135643			14		TBA-500273						2856,00		3,038								
0032135644			6		TBA-500273						1260,60		1,302								
0032140478			7		TBA-500273						1253,70		2,401								
Summe:			39		Colli						8139,90		9,345								
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.		NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:						Fracht Transportation Charges													
14 Rückerstattung Reimbursement								Ermäßigungen Reductions													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN								Zwischensumme Sub-Total													
								Zuschläge Supplement													
								Nebengebühren Additional Fees													
								Sonstiges Others													
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay													
21 Ausgefertigt in Established in		Debrecen		am at		12.06.2025		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements													
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				24 Gut empfangen Goods received		am at		Datum Date									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee											
								Art		Anzahl		kein Tausch		Tausch							
								Euro-Palette													
								Gitterbox-Palette													
								Einfach-Palette													
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		AB33MYD/AB22MYD		Nutzlast in kg																	
Anhänger																					
Benutzte Gen.-Nr.														O National		O Bilateral		O EG		O CEMT	